



CLASSIQUES  
GARNIER

« Chroniques », *Cahiers de lexicologie*, n° 71, 1997 – 2, p. 233-234

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-4323-7.p.0235](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-4323-7.p.0235)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2012. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## **CHRONIQUES**

### **JOURNÉE D'ÉTUDE SUR LA LEXICOGRAPHIE BILINGUE**

**Paris, 26 mars 1998**

**Institut National des Langues et Civilisations Orientales, Paris**

#### **Renseignements et inscriptions :**

Thomas SZENDE, Journée d'étude sur la lexicographie bilingue, INALCO, Service de la Recherche, 2, rue de Lille, 75343 Paris Cedex 07.

### **DIPLÔME EUROPÉEN DE LEXICOGRAPHIE (UNIVERSITÉ DE LILLE III - FRANCE)**

L'URA SILEX (Unité de Recherches Associée au CNRS 382) propose une préparation au *DIPLÔME EUROPÉEN DE LEXICOGRAPHIE (DEL)*, en relation avec d'autres centres européens.

#### **Finalité :**

Le DEL est un diplôme d'Université à visée professionnelle de haut niveau en lexicologie appliquée (lexicographie, industrie de la langue). Il peut être couplé avec le DEA "Analyses et théories linguistiques".

#### **Niveau de recrutement :**

- Soit maîtrise (lettres, langues, sciences du langage) ou diplôme équivalent, après examen du dossier.
- Soit DEA, après examen du dossier : les étudiants sont alors dispensés des cours du tronc commun du DEA et peuvent être dispensés du mémoire de recherche.

#### **Durée des études :**

1 année de formation intensive comportant 8 modules de cours (environ 180 h), un stage de 2 mois minimum en relation avec la lexicographie (à effectuer pendant les congés universitaires) et la rédaction d'un mémoire de recherche (qui peut être celui du DEA).

*Cah. Lexicol.* 71, 1997-2, p. 233-235

**Programme :**

- Module 1 : *Les dictionnaires français : histoire, typologie, marché* (Pierre CORBIN et Chantal WIONET)
- Module 2 : *Lexicographie computationnelle* (Agnès TUTIN)
- Module 3 : *La représentation du sens dans les dictionnaires monolingues* (Danielle et Pierre CORBIN)
- Module 4 : *La structure des dictionnaires monolingues* (Danielle et Pierre CORBIN)
- Module 5 : *Lexicographie et linguistique* (Anne-Marie BERTHONNEAU, Danielle CORBIN, Pierre CORBIN, Pierre COTTE, Henri PORTINE, Marleen VAN PETEGHEM)
- Module 6 : *La stratification sociale du vocabulaire* (Michel GLATIGNY)
- Module 7 : *Introduction à la terminologie* (Teresa CABRÉ)
- Module 8 : *Lexicographie bilingue* (Henri BÉJOINT, Valerie GRUNDY)

**Relations entre le DEL et le DEA "Analyses et théories linguistiques" :**

- Les étudiants désirant préparer le DEA "Analyses et théories linguistiques" doivent suivre, en plus des cours du DEL, les cours du tronc commun du DEA (2 h/semaine : voir la brochure spécifique du DEA).
- Les modules 3 et 4 du DEL peuvent constituer l'une des options du DEA.

**Bourses :**

- Pour les étudiants préparant simultanément un DEA, il existe des bourses de DEA. Les dossiers sont à déposer avant le 15 octobre auprès de Mme STÉLANDRE, bureau 101 bis, bât. des cours, tél. (33) 20 41 62 13.
- Les étudiants de la francophonie peuvent demander des bourses à l'AUPELF-UREF.

Une brochure détaillée est disponible sur demande. **Pour tous renseignements, s'adresser à** Danielle CORBIN (URA SILEX, Université de Lille III, B.P. 149, 59653 Villeneuve d'Ascq Cedex, France. Téléphone : 20 41 61 32. Fax : 20 41 64 27). Pour l'inscription : envoyer demande et curriculum vitæ à Mme CORBIN. Les dossiers sont à demander à Mme MEULIN, Maison de la Recherche, bureau des doctorats, tél. 20 41 60 28.